Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieffektivitet / Manuell - Energieffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhusus / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		
S	FABER	
M	340.0577.694 P1966	
AEChood	28,7	kWh/a
EEC	A++	
FDEhood	37.6	
FDEC	A	
LEhood	0	lux/Watt
LEC	N/A	
GFEhood	85,1	%
GFEC	B	
Qmin	245	m3/h
Qmax	505	m3/h
Qboost	700	m3/h
SPEmin	51	dbA
SPEmax	65	dbA
SPEboost	72	dbA
P0	0,49	Watt
Ps	N/A	Watt
PI		
F	0,6	
EElhood	32,8	
Qbep	328,0	m3/h
Pbep	540	Pa
Qmax	700,0	m3/h
Wbep	131,0	W
WL	0,0	W
Emiddle	0	lux
Lwa	65	dBA

	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad et enligt 65/2014	Opplysninger på produktfortet ifrt. 65/2014	Tietoja tuoteteknisistä asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация о карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija marķējumā saskaņā ar 65/2014
S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudeli identifitseerimine	Modeļa identifikācija
AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gadā efektivais patēriņš
EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieffektivitetsklass	Energieffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Fluiddynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Fluiddynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase
LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismojuma efektivitāte
LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklass	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase
GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Rasvansuodatuksen erotusaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitetsklass	Klasse for fettfiltreringseffektivitet	Rasvansuodatuksen erotusasteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftgjennomstrømming ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsmængde ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool miinimumkiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximihastighet	Luftgjennomstrømming ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsmængde ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgjennomstrømming ved intensiv hastighet	Ilmavirta tehotyöskyllä intensiivisellä nopeudella	Luftstrømsmængde ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivsel kiirusel	Paātrināta gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt ballerljud för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimihastighet	Akustisk A-veid lydeffektutslipp ved laveste hastighet	A-painotettu äänitehon ilmassa mitattuna minimiopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaudne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emission miinimumkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt ballerljud för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximihastighet	Akustisk A-veid lydeffektutslipp ved høyeste hastighet	A-painotettu äänitehon ilmassa mitattuna maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaudne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emission maksimumkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei intensivster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt ballerljud för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektutslipp ved intensiv hastighet	A-painotettu äänitehon ilmassa mitattuna tehokäyttöä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaudne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emission intensiivsel kiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātajā ātrumā
P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de uit-stand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i frånläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitetarve väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā
Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i ventetilstand	Energiankulutus tavassa valmiustilassa	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
PI	**Informazioni aggiuntive secondo 66/2014**	**Additional information according to 66/2014**	**Informations supplémentaires selon 66/2014**	**Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014**	**Extra informatie volgens 66/2014**	**Información adicional conforme a 66/2014**	**Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014**	**Tilläggsuppgifter enligt 66/2014**	**Ekstraopplysninger iht. 66/2014**	**Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti**	**Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014**	**Дополнительная информация в соответствии с 66/2014**	**Lisateave vastavalt 66/2014**	**Papildus informācija saskaņā ar 66/2014**
F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoefficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Factor de aumento de tempo	Tidsökningsfaktor	Tidsøkningsfaktor	Tidokorotuskerroin	Tidsforøgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Ajaosamendustegur	Laika palielinātā vērtība faktors
EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieffektivitetsindex	Energieffektivitetsindeks	Energiatehokkuusindeksi	Energieffektivitetsindeks	Показатель энергоэффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Caudal de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödeshastighet vid bästa effektivitetspunkt	Målt luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhuvõik parima tõhususe punktis	Izmērītais gaisa plūsmas ātrums vieglākajā punktā
Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt luftrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Mitattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītais gaisa spiediens vieglākajā punktā
Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma
Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Messung der elektrischen Leistung am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inmatningseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Målt elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mitattu sähkön ottoteho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsusvarustamine parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ieeja vieglākajā punktā
WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningssystemet	Nominell effekt til belysningssystemet	Valaistusjärjestelmän nimiteteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustussüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda
Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokplan	Gjennomsnittlig lysstyrke på kokeplaten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustussüsteemi keskmine valgustugevus pliidipinnal	Vidējais apgaismojumu sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas
Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektnivå vid maximal inställning	Lydeffektnivå ved høyeste innstilling	Äänitehotaso suurimmalla asetuksella	Lydeffektniveau ved maksimumsindstilling	Уровень звуковой мощности при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā uzstādījuma
	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary 4) Keep range hood filter (s) clean to optimum grease and odor efficiency.	**ENERGY SAVING TIPS** 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor 2) Use boost speed only when is strictly necessary 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary 4) Keep range hood filter (s) clean to optimum grease and odor efficiency.	**CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE** 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionz la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	**RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG** 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Gebläsestufe anlassen, damit die Feuchtigkeit abgesaugt und Kochgerüche beseitigt werden 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfentwicklung erhöhen 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfilterung optimiert wird.	**TIPS VOOR ENERGIEBESPARING** 1) Schakel de afzuigkap op de laagste snelheid in wanneer u met koken begint om de ontstaan van vochtigheidsgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de toeneemheid damp dit vereist 4) Houd het filter de filters van de afzuigkap schoon om de ventilerings- en geurfilteringsefficiëntie te optimaliseren.	**CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA** 1) Cuando se comienza a cocinar, active la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando lo requiera la cantidad de vapor 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores	**CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA** 1) Ao começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor produzido o justificar 4) Conserve o(s) filtro(s) do exaustor sempre limpos, para eliminar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	**RÅD FÖR ENERGIBESPARING** 1) Starta köksfläkten med min. hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när ett(e) r mängder ånga kräver detta. 4) Se till att köksfläktens filter är rent/rena för att optimera fett- och luktfiltrens effektivitet.	**RÅD FOR ENERGISPARING** 1) Start kjøkkenviften på laveste hastighet når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matoses. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenviftens hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenviftens filter rent/rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	**ENERGIANSÄÄSTÖNEUVOJA** 1) Käynnistä keskuteloitin miniminopeudella ruoanlaitos aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä 3) Lisää keskuteloittimen nopeutta vain kun höyry määrä sitä vaatii 4) Pidä keskuteloittimen suodatin tai suodattimet puhtaina rasvan suodatusenergian ja hajun poiston optimoimiseksi	**TIPS TIL ENERGIBESPARELSE** 1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtbalancen og fjerne mados. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt 3) Forøg kun emhættens hastighed, når det er nødvendigt for at fjerne overdreven damp. 4) Hold emhættens filter/filtre rent for at optimere dens funktion.	**РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ** 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки только в случае крайней необходимости 3) Увеличивайте скорость работы вытяжки только при большом количестве пара 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	**ENERGIASÄÄSTUNÕU ANDED** 1) Teisku ventilaatorime eelnimetatud lühikese pildikunni ühunisikuse kontrolli all hoidmiseks ja toidulõhnade eemaldamiseks minimumkiirusel sisse 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik 3) Suurendage pildikunni kiirust ainult siis, kui auru hulk muudab selle vajalikuks 4) Hoidke pildikunni filter/filtrid rasva ja lõhna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks puhastena.	**PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI** 1) Kad Jūs sākat gatavot, ieslēdziet tvaikotāju minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un aizvāktu ēdiena gatavošanas aromātu. 2) Izmantot paaugstinātu ātrumu tikai tad, ja tas ir absolūti nepieciešams. 3) Palielināt tvaika novadīšanas ātrumu tikai tad, ja tas ir saistīts ar nepieciešamu tvaika daudzuma dēļ. 4) Uzturēt tīru(-us) tvaika nosūcēja filtru(-us), lai optimāli tiktu un aromātu neitralizēšanas efektivitāte.
	Norme di riferimento: ENTEC 61591 ENTEC 61704-2-13 EN 50564	**Normative references: ENTEC 61591 ENTEC 60704-2-13 EN 50564**	**Normes de référence : ENTEC 61591 ENTEC 60704-2-13 EN 50564**	**Referenznormen: ENTEC 61591 ENTEC 61704-2-13 EN 50564**	**Referentienormen ENTEC 61591 ENTEC 60704-2-13 EN 50564**	**Normas de referencia: ENTEC 61591 ENTEC 60704-2-13 EN 50564**	**Normas de referência: CEI EN 61591 ENTEC 60704-2-13 EN 50564**	**Referensstandarder: ENTEC 61591 ENTEC 60704-2-13 EN 50564**	**Referansestandarder: ENTEC 61591 ENTEC 60704-2-13 EN 50564**	**Viitenormit: ENTEC 61591 ENTEC 60734-2-13 EN 50564**	**Referencestandarder: ENTEC 61591 ENTEC 60704-2-13 EN 50564**	**Нормативные документы: ENTEC 61591 ENTEC 60704-2-13 EN 50564**	**Normatiivviited: ENTEC 61591 ENTEC 60704-2-13 EN 50564**	**Normatīvās atsauces: ENTEC 61591 ENTEC 60704-2-13 EN 50564**